

பின்னிணைப்பு II

1974ஆம் ஆண்டில் நாணயச் சபை மேற்கொண்ட முக்கிய நிருவாக நடவடிக்கைகள்.

பொருளடக்கம்

சுற்றறிக்கைகள்

1. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 75) (i)
2. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 1/228) (ii)
3. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 76) (iii)
4. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 1/229) (v)
5. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 77) (vi)
6. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 1/230) (vii)
7. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 79) (viii)
8. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 1/231) (x)
9. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 79) (xi)
10. ஐ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 1/232) (xii)
11. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 80) (xiii)
12. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 1/233) (xv)
13. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 81) (xvi)
14. வர்த்தக வங்கிக் கொடுகடன் (சுற்றறிக்கை இல. 82) (xviii)
15. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 1/234) (xix)

16. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 83) (xx)
17. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 1/235) (xxi)
18. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 84) (xxii)
19. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 1/236) (xxiv)
20. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 85) (xxv)
21. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 1/237) (xxvi)
22. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 86) (xxvii)
23. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 1/238) (xxix)
24. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 87) (xxx)
25. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (சுற்றறிக்கை இல. 1/239) (xxxii)

(i)

1974ஆம் ஆண்டில் நாணயச் சபையினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட
முக்கிய நிர்வாக நடவடிக்கைகள்

சுற்றறிக்கை இல. 75

இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ. பெ. எண். 590,
கொழும்பு 1.
1974, சனவரி 9.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு, விற்பனவுகளையொட்
டிய பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடைத்தாய் இருக்குமென்பது வர்த்தக வங்கி
களுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு வீதம்	விற்பனவு வீதம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள்வனவு வீதம்
	ரூ.ச.	ரூ.ச.	ரூ.ச.
ஐ. அ. டொலர்	6.90	6.95	6.85

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/228

1974, சனவரி 9.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கிக் கொள்
வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கி விற்பனவு
வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)

உடன்மாற்று
மூன்று மாதங்கள்வரை
பின்மாற்று

ரூ. 701.00

ரூ. 701.00

ரூ. 701.25

*உடன்மாற்றுக்கு
எதிரான மாதாந்தக்
காப்புப் பண மொவ்வொன்றுக்கும்
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

*வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 76

இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ. பெ. எண். 590,
கொழும்பு 1.

1974 சனவரி 17.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு:

நாணயம்		மத்திய வங்கியின்	
		கொள்வனவு வீதம்	விற்பனவு வீதம்
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	10.35	10.40
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	33.80	33.85
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	7.05	7.10
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.35	10.40
டிபூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டிபூச்மாக்களுக்கு)	24.75	24.80
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	14.05	14.10
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	13.75	13.80
இத்தாலியன் லிரா	(1000/- லிராக்களுக்கு)	10.50	10.55
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	22.60	22.65
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	28.15	28.20
நெதர்லாந்து கிஸ்டர்கள்	(10/- கிஸ்டர்களுக்கு)	23.75	23.80
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.85	27.90
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	14.50	14.55
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	20.70	20.75
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	7.00	7.05

2. மேலுள்ள 1ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	10.30
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	33.75
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	7.00
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.30
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்களுக்கு)	24.70
பிரெஞ்சு பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சு பிராங்குகளுக்கு)	14.00
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	13.70
இத்தாலியன் லிரா	(1000/- லிராக்களுக்கு)	10.45
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	22.55
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	28.10
நெதர்லாந்து கிஸ்டர்கள்	(10/- கிஸ்டர்களுக்கு)	23.70
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.80
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.45
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	20.65
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.95

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல 1/229

1974, சனவரி 17

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றங்களுக்கான
மத்திய வங்கிக்
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றங்களுக்கான
மத்திய வங்கி
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்
உடன் மாற்று

ரூ. 714.00

ரூ. 714.25

மூன்று மாதங்கள்வரை
பின்மாற்று

ரூ. 714.00

* உடன் மாற்றுக்கு
எதிரான மாதாந்தக்
காப்புப்பணமொவ்வொன்றுக்கும்
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறு மாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்

* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,
ஆளுநர்

சுற்றறிக்கை இல. 77

இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ. பெ. எண். 590,
கொழும்பு 1

1974, சனவரி 31.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு, விற்பனவுகளை டொட்டிய பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடைத்தாய் இருக்குமென்பது வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம் வீதம்		வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள் வனவு வீதம்
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
ஐ. அ. டொலர்	6. 80	6. 85	6. 75

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/230

1974, சனவரி 31.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கிக்
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கி
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ டொலர்கள்
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்
உடன்மாற்று

ரூ. 690.75

ரூ. 691.00

மூன்று மாதங்கள்வரை
பின்மாற்று

ரூ. 690.75

* உடன்மாற்றுக்கு
எதிரான மாதாந்தக்
காப்புப்பணமொவ்வொன்றுக்கும்
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறு மாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 78

இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ.பெ.எண். 590,
கொழும்பு 1.

1974 பெப்புருவரி 22.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு:-

நாணயம்		மத்திய வங்கியின்	
		கொள்வனவு வீதம்	விற்பனவு வீதம்
		ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	10.00	10.05
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	33.95	34.00
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.90	6.95
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.60	10.65
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/-டியூச்மாக்குகளுக்கு)	25.05	25.10
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	13.60	13.65
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	13.25	13.30
இத்தாலியன் லிரா	(1000/- லிராக்களுக்கு)	9.95	10.00
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	22.40	22.45
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.15	27.20
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	24.00	24.05
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.35	27.40
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	14.45	14.50
சுவீஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	21.40	21.45
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.70	6.75

2. மேலுள்ள 1ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள் (1/- டொலருக்கு)	9.95
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள் (100/- சிலிங்கிற்கு)	33.90
கனேடியன் டொலர்கள் (1/- டொலருக்கு)	6.85
டானிஸ் குரோனா (10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.55
டியூச்மாக்குகள் (மேற்குசேர்மனி) (10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	25.00
பிரெஞ்சு பிராங்குகள் (10/- பிரெஞ்சு பிராங்குகளுக்கு)	13.55
கொங்கொங் டொலர்கள் (10/- டொலர்களுக்கு)	13.20
இத்தாலியன் லிரா (1000/- லிராக்களுக்கு)	9.90
யப்பானிய யென் (1000/- யென்களுக்கு)	22.35
மலேசியன் டொலர்கள் (10/- டொலர்களுக்கு)	27.10
நெதர்லாந்து கிள்டர்கள் (10/- கிள்டர்களுக்கு)	23.95
சிங்கப்பூர் டொலர்கள் (10/- டொலர்களுக்கு)	27.30
சுவிடிஸ் குரோனா (10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.40
சுவிஸ் பிராங்குகள் (10/- பிராங்குகளுக்கு)	21.35
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள் (1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள் (1/- டொலருக்கு)	6.65

ஏ. பண்டாரநாயக்க
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/231

1974 பெப்புருவரி 22.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கிக்
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கி
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)

உடன்மாற்று

ரூ. 680 $\frac{3}{4}$

ரூ 681.00

மூன்று மாதங்கள் வரை

ரூ. 680 $\frac{3}{4}$

பின்மாற்று

*உடன்மாற்றுக்கு
எதிரான மாதாந்தக் காப்புப் பணமொவ்வொன்றுக்கும் -/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

*வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,
ஆளுநர்.

(௪௩)

சுற்றறிக்கை இல. 79

இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ பெ. எண். 590,
கொழும்பு 1.

1974, மாச்ச 14.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு, விற்பனவுகளை
யொட்டிய பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடைத்தாய் இருக்குமென்பது வர்த்தக
வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம்		வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள்வனவு வீதம்
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
ஐ. அ. டொலர்	6.50	6.55	6.45

ஏ. பண்டாரநாயக்க
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோள்,
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/232

1973. மார்ச் 19.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தத்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கிக்
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கி
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)
உடன்மாற்று

ரூ. 664.100

ரூ. 664.35

மூன்று மாதங்கள்வரை
பின்மாற்று

ரூ. 664.10

* உடன்மாற்றுக்கு
எதிரான மாதாந்தக்
காப்புப் பணமொவ்வொன்றுக்கும்
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க.
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 80

இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ. பெ எண். 590,
கொழும்பு 1.

1974, மாச்சு 29.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு:—

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம்	
	ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	9.65 9.70
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	34.10 34.15
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.60 6.65
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.50 10.55
டியூச் மாக்குகள்	(10/- டியூச் மாக்குகளுக்கு)	25.20 25.25
(மேற்கு சேர்மனி)	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	13.45 13.50
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.85 12.90
கொங்கொங் டொலர்கள்	(1000/- லிராக்களுக்கு)	9.95 10.00
இத்தாலியன் லிரா	(1000/- யென்களுக்கு)	22.20 22.75
யப்பானிய யென்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.25 27.30
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- கில்லர்களுக்கு)	23.80 23.85
நெதர்லாந்து கில்லர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.80 26.85
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- குரோனாவுக்கு)	14.45 14.50
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	21.40 21.45
சுவீஸ் பிராங்குகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35 15.40
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- டொலருக்கு)	6.45 6.50
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்		

2. மேலுள்ள Iஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கிகளில் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	9.60
ஆஸ்திரியன் சிலங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	34.05
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.55
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.45
டியூச் மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச் மாக்குகளுக்கு)	25.50
பிரெஞ்சு பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சு பிராங்குகளுக்கு)	13.40
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.80
இத்தாலியன் லிரா	(1000/-லிராக்களுக்கு)	9.90
யப்பானிய யென்	(1000/-யென்களுக்கு)	22.65
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.20
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	23.75
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.75
சுவிடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.40
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	21.35
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.40

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தேன்னக்கோன்,
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/233

1974, மாச்சு 29.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றங்களுக்கான
மத்திய வங்கிக்
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றங்களுக்கான
மத்திய வங்கி
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்
(100 டொலர்கள்
ஒவ்வொன்றுக்கும்)
உடன்மாற்று

655.90

656.15

மூன்று மாதங்கள்வரை
பின்மாற்று

655.90

*உடன்மாற்றுக்கு எதிரான
மாதாந்தக் காப்புப்பண
மொவ்வொன்றுக்கும்
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறு மாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 81.

இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ. பெ. எண். 590,
கொழும்பு 1.

1974, ஏப்பிரல் 30.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனை
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனை செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு:

நாணயம்		மத்திய வங்கியின்	
		கொள்வனவு வீதம்	விற்பனை வீதம்
		ரூ. ச	ரூ. ச.
அவுத்திரேலிய டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	9.45	9.50
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்குகளுக்கு)	34.65	34.70
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.60	6.65
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.70	10.75
டிபூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டிபூச்மாக்குகளுக்கு)	25.80	25.85
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	13.00	13.05
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.60	12.65
இத்தாலியன் லிரா	(1000/- லிராக்களுக்கு)	9.55	9.60
யப்பானிய யென்	(1000/- யென் களுக்கு)	21.90	21.95
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.00	27.05
நெதர்லாந்து கிள்டர்கள்	(10/- கிள்டர்களுக்கு)	24.30	24.35
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.45	26.50
சுவிடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.70	14.75
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	21.50	21.55
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.35	6.40

2. மேலுள்ள 1ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடையனவாகும்.

நாணயம்		வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்
		ரூ ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	9.40
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்குகளுக்கு)	34 60
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.55
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	25.75
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	12 95
பிரெஞ்சு பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சு பிராங்குகளுக்கு)	12.55
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	9.50
இத்தாலியன் லிரா	(1000/- லிராக்களுக்கு)	21.85
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	26.95
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	24.25
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	26.40
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	14 65
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	21.45
சுவீஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	15.30
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	6.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல 82.

இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ. பெ. 590,
கொழும்பு 1.
1974, மே 27.

வர்த்தக வங்கிக் கொடுகடன்

1. 1972 ஏப்பிரல் 1 இல் வெளியிடப்பட்ட எண் 50 தாங்கிய சுற்றறிக்கைக்கு வர்த்தக வங்கிகளின் கவனம் ஈர்க்கப்படுகிறது. இச்சுற்றறிக்கையின் படி மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை நுகர்வு போன்ற அவசியம் அல்லாத தேவைகளுக்கும், ஊகித்து இருப்புகளைக் கட்டி எழுப்புதல் போன்ற வற்றிற்குக் கொடுகடன் வழங்கலை அதிகரிக்காது குறைக்கும்படி வர்த்தக வங்கிகள் வேண்டப்படுகின்றன.

2. எத்தகைய தேவைக்கும் வர்த்தக வங்கிகள் கொடுகடனை அதிகரிப்பதை மத்திய வங்கி விரும்பவில்லை என்பதை இவற்றுக்கு இப்போது அறிவித்தல் கொடுத்துள்ளது. இதற்கமைய மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும் வரை 1974 மே 24 இல் இருந்த மட்டத்திற்கு மேலாகக் கொடுகடனை அதிகரிப்பதைத் தவிர்க்கும்படி வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

3. இன்றியமையாத தேவைகளுக்கு மட்டுமே கொடுகடனை வழங்க வேண்டும் என்பதை வர்த்தக வங்கிகளுக்கு வலியுறுத்த மத்திய வங்கி விரும்புகிறது. எனவே இச்சுற்றறிக்கையின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய வர்த்தக வங்கிகள், திருப்பிக் கொடுக்கப்படும் முற்பணங்களை இன்றியமையாத தேவைகளுக்குக் கொடுகடனாக வழங்கவே பயன்படுத்துவதை மத்திய வங்கி விரும்புகிறது.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/234

1974 ஏப்பிரல் 30.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கிக் கொள்வனவு வீதங்கள்	தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி விற்பனவு வீதங்கள்
--	--

ஐ. அ. டொலர்கள்
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)
உடன்மாற்று
மூன்று மாதங்கள்வரை
பின்மாற்று

ரூ. 646.50

646.75

ரூ. 646.50

*உடன்மாற்றுக்கு
எதிரான மாதாந்தக்
காப்புப் பண மொவ்வொன்றுக்கும்
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படக் கூடும்.

*வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 83

இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ. பெ. எண். 590,
கொழும்பு-1.
1974 யூன் 18.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு விற்பனவுகையொட்டிய பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடைத்தாய் இருக்குமென்பதை வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம் வீதம்		வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள்வனவு வீதம்
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
ஐ. அ. டொலர்	6. 40	6. 45	6. 35

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்

எச். ஈ. தென்னக்கோன்
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/235

1974, யூன் 18.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கிக் கொள்வனவு வீதங்கள்	தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி விற்பனவு வீதங்கள்
--	--

ஐ. அ. டொலர்கள்
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)

உடன்மாற்று

ரூ. 652.75

653.00

மூன்று மாதங்கள்வரை

ரூ. 652.75

பின்மாற்று

*உடன்மாற்றுக்கு
எதிரான மாதாந்தக்
காப்புப்பண மொவ்வொன்றுக்கும்
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

*வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

வி. எஸ். சுப்பிரமணியம்
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்

பி. வி. எம். பெர்ணந்து
மூத்த துணை ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 84

இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ. பெ. எண் 590,
கொழும்பு 1.

1974, ஓகத்து 7.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு:—

நாணயம்		மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம் வீதம்	
		ரூ ச.	ரூ ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	9.60	9.65
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	35.40	35.45
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.55	6.60
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.80	10.85
டியூச் மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச் மாக்குகளுக்கு)	25.05	25.10
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	13.70	13.25
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.75	12.80
இத்தாலியன் லிரா	(1000/-லிராக்களுக்கு)	9.55	19.60
யப்பானிய யென்	(1000/-யென்களுக்கு)	20.70	20.75
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.80	26.85
நெதர்லாந்து கிஸ்டர்கள்	(10/- கிஸ்டர்களுக்கு)	24.60	24.65
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.20	26.25
சுவிடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	14.75	14.80
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	21.85	21.90
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கி அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.45	6.50

2. மேலுள்ள 1ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடையனவாகும்.

நாணயம்

வர்த்தக வங்கிகளின்
ஆகக் குறைந்த
கொள்வனவு வீதங்கள்

அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	9 55
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	35.35
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.50
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.75
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	25 00
பிரெஞ்சு பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சு பிராங்குகளுக்கு)	13.65
கொங்கோங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.70
இத்தாலியன் லிரா	(1000/-லிராக்களுக்கு)	9.50
யப்பானிய யென்	(1000/-யென்களுக்கு)	20.65
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.75
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	24.55
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.15
சுவிடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.70
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	21.80
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.40

எ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/236

1974, ஓகத்து 7

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின்
செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றங்களுக்கான மத்திய வங்கிக் கொள்வனவு வீதங்கள்	தந்தி மாற்றங்களுக்கான மத்திய வங்கி நிற்பனவு வீதங்கள்
--	--

ஐ. அ. டொலர்கள்
(100 டொலர்கள்
ஒவ்வொன்றுக்கும்)
உடன்மாற்று

654.30

654.55

மூன்று மாதங்கள்வரை
பின்மாற்று

654.30

* உடன்மாற்றுக்கு எதிரான
மாதாந்தக் காப்புப் பண
மொவ்வொன்றுக்கும்
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறு மாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 85

இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ. பெ. எண். 590,
கொழும்பு 1

1974, ஓகத்து 19

**வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு, விற்பனவுகளை யொட்டிய பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடைத்தாய் இருக்குமென்பதை வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம்		வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள்வனவு வீதம்
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
ஐ. அ. டொலர்	6.55	6.60	6.50

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்

எச். ஈ. தென்னக்கோன்
ஆளுநர்

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/237.

1974, ஓகத்து 19.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கிக்
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கி
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)
உடன்மாற்று

ரூ. 666.65

ரூ. 666.90

மூன்று மாதங்கள்வரை
பின்மாற்று

ரூ. 666.65

* உடன்மாற்றுக்கு எதிரான மாதாந்தக் காப்புப்பண மொவ்வொன்றுக்கும் -/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறும்முன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோள்,
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 86.

இலங்கை மத்திய வங்கி,

அ. பெ. எண். 590.

கொழும்பு 1.

1974, செத்தெம்பர் 3.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு:

நாணயம்		மத்திய வங்கியின்	
		கொள்வனவு வீதம்	விற்பனவு வீதம்
		ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுக்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	9.85	9.90
ஆஸ்திரேலியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்குகளுக்கு)	35.30	35.35
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.70	6.75
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.80	10.85
டிபூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டிபூச்மாக்களுக்கு)	24.90	24.95
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	13.75	13.80
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	13.10	13.15
இத்தாலியன் லிரா	(1000/- லிராக்களுக்கு)	9.65	9.70
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	21.05	21.10
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.55	27.60
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	24.45	24.50
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.80	26.85
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	14.80	14.85
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	22.05	22.10
ஐக்கிய அமெரிக்க பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.60	6.65

2. மேலுள்ள 1ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	9-80
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்குகளுக்கு)	35-25
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.65
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.75
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	24.85
பிரெஞ்சு பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சு பிராங்குகளுக்கு)	13 70
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	13.05
இத்தாலியன் லிரா	(1000/- லிராக்களுக்கு)	9.60
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	21.00
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.50
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	24.40
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.75
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.75
சுவீஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	22.00
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6 55

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/238

1974 செப்டெம்பர் 3.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைய தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கிக் கொள்
வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றங்களுக்கான
மத்திய வங்கி
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்
(102 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)
உடன்மாற்று
மூன்றுமாதங்கள்வரை
பின்மாற்று

ரூ. 673.20

ரூ. 673.20

ரூ. 673.45

*உடன்மாற்றுக்கு
எதிரான மாதாந்தக்
காப்புப்பண
மொவ்வொன்றுக்கும்
-/50 சதம்

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

*வர்த்தக வங்கியில் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்

எச். ஈ. தென்னக்கோள்
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 87

இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ. பெ. எண். 590,
கொழும்பு 1.

1974 ஒற்றேபர் 2.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு:-

நாணயம்		மத்திய வங்கியின்	
		கொள்வனவு வீதம்	விற்பனவு வீதம்
		ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/-டொலருக்கு)	8.60	8.65
ஆஸ்திரேலியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	35.00	35.05
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.65	6.70
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.75	10.80
டியூச்மாக்குகள் (மேற்குசேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	24.80	24.85
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப்பிராங்குகளுக்கு)	13.90	13.95
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	13.00	13.05
இத்தாலியன் லிரா	(1000/- லிராக்களுக்கு)	9.60	9.65
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	21.25	21.30
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.15	27.20
நெதர்லாந்து கிஸ்டர்கள்	(10/- கிஸ்டர்களுக்கு)	24.35	24.40
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.05	27.10
சுவிடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	14.75	14.80
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	22.30	22.35
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.55	6.60

2 மேலுள்ள 1ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.55
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	34.95
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.60
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.70
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி	(10/-டியூச்மாக்குகளுக்கு)	24.75
பிரெஞ்சு பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சு பிராங்குகளுக்கு)	13.85
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.95
இத்தாலியன் லிரா	(1000/- லிராக்களுக்கு)	9.55
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	21.20
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.10
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	24.30
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.00
சுவிடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.70
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	22.25
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.50

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோள்,
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/239

1974, ஒற்றோபர் 2

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கிக்
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான
மத்திய வங்கி
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)

உடன்மாற்று

ரூ. 668.70

ரூ. 668.75

மூன்று மாதங்கள்வரை

பின்மாற்று

ரூ. 668.70

*உடன்மாற்றுக்கு
எதிரான மாதாந்தக்
காப்புப்பணமொவ்வொன்றுக்கும்
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

*வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,
முதன்மைக் கணக்காளர்

எச். ஈ. தென்னக்கோன்
ஆளுநர்.